



Grŵp Atebolrwydd a Dilysrwydd yr Heddlu

Dyddiad	12 Rhagfyr 2018	Cadeirydd	Lee Jones (Pennaeth Staff y Comisiynydd)	Man Cyfarfod	Pencadlys yr Heddlu, Pen-y-bont ar Ogwr
Y rhai a fu'n bresennol	<p>Tîm y Comisiynydd: Lee Jones (LJ), Hannah Jenkins-Jones (HJJ), Jacqueline Trow (JT), Sarah Mahon (SM) Heddlu De Cymru: Prif Gwnstabl Cynorthwyol Jenny Gilmer (JG), Prif Arolygydd John Wainwright (JW), Prif Uwcharolygydd Andy Valentine (AV), Amy Thomas (AT)</p> <p>Aelodau'r grŵp: Alex Drummond (AD), Claire Cunliffe (CC), Daisy Cole (DC), Jasmine Jones (JJ), Miranda Evans (ME), Steve Warner (SW), Tom Edwards (TE), Tony Hendrickson (TH), Rebecca Frohwein (RF)</p>				
Crynodeb o'r Trafodaethau					
1. Croeso a Chyflwyniadau					
<p>Agorodd LJ y cyfarfod drwy ddiolch i'r aelodau am ddod a nododd ymddiheuriadau oddi wrth y rhai nad oeddent yn gallu bod yn bresennol.</p> <p>Gan fod nifer o aelodau newydd yn y cyfarfod, hysbysodd LJ y grŵp ei fod yn fforwm allweddol yn strwythur llywodraethu'r Comisiynydd a oedd yn chwarae rôl allweddol o ran helpu'r Comisiynydd i ddwyn yr heddlu i gyfrif. Cafodd aelodau'r grŵp eu hannog i nodi pynciau i'w trafod mewn cyfarfodydd yn y dyfodol.</p>					
2. Cofnodion a Chamau Gweithredu					
Ni chodwyd unrhyw faterion na newidiadau o ran cofnodion y cyfarfod blaenorol. Trafodwyd camau gweithredu'r cyfarfod blaenorol a rhoddwyd y diweddariadau canlynol:					
1	Y diweddariad ar dechnoleg adnabod wynebau awtomatig mewn perthynas â'r sesiwn gymunedol a drefnwyd gan Heddlu De Cymru.	Hannah Jenkins-Jones	<p>Wedi'i gwblhau – Hysbysodd HJJ y grŵp, yn dilyn cyflwyniad ar dechnoleg adnabod wynebau awtomatig gan yr Arolygydd Scott Lloyd mewn cyfarfod blaenorol, fod Scott Lloyd am wahodd aelodau'r grŵp i sesiwn ar y dechnoleg. Nod y sesiwn oedd helpu'r aelodau i ddeall ymhellach sut roedd y dechnoleg yn gweithio yn ogystal â rhoi cyfle i Heddlu De Cymru ddod i ddeall sut y gallai'r dechnoleg effeithio ar grwpiau cymunedol penodol. Roedd Scott Lloyd hefyd am estyn gwahoddiad i gydweithwyr a sefydliadau eraill. Hysbysodd HJJ y grŵp y câi llythyr o wahoddiad yn cadarnhau dyddiad ac amser y sesiwn ei anfon at y grŵp yn y flwyddyn newydd.</p>		

2	Rhannu manylion cyswllt Helen Bennet ag aelodau'r grŵp.	Sarah Mahon	Wedi'i gwblhau – Dosbarthwyd manylion a byddai diweddariad ar y maes gwaith hwn yn cael ei drefnu ar gyfer cyfarfod yn y dyfodol.
3	Trefnu cyflwyniad ar linellau cyffuriau mewn cyfarfod yn y dyfodol.	Sarah Mahon	Wedi'i gwblhau – Wedi'i gynnwys ar agenda cyfarfod 12/12/18.
4	Cysylltu ag aelodau presennol y grŵp ac ystyried aelodau presennol.	Hannah Jenkins-Jones	Wedi'i gwblhau – Anfonwyd llythyrau a gwahoddwyd aelodau ychwanegol.

3. Llinellau Cyffuriau

Hysbysodd y Prif Uwcharolygydd Danny Richards y grŵp bod llinellau cyffuriau wedi bod yn her plismona ers yr 20 mlynedd diwethaf, ond yn ystod y 5-6 blynedd diwethaf, eu bod wedi bod ar raddfa na welwyd ei thebyg erioed o'r blaen. Roedd bellach yn mynd yn broblem genedlaethol a oedd yn achosi cryn fygythiad i gymunedau ac yn camfanteisio ar yr aelodau mwyaf agored i niwed mewn cymdeithas. Roedd llinellau cyffuriau yn cynnwys gangiau o ardaloedd trefol mawr a oedd yn teithio i Dde Cymru yn rheolaidd i ddosbarthu cyffuriau a chasglu arian. Roedd gangiau yn defnyddio adeiladau lleol, a oedd fel arfer yn eiddo i berson a oedd yn agored i niwed fel canolbwynt eu gweithgarwch. Roedd y rhain yn aml yn cael eu cymryd drwy rym neu orfodaeth ac roedd yr arfer hon yn cael ei galw'n 'cogio'. Roedd gangiau hefyd yn herio grwpiau a oedd yn bodoli eisoes neu fentrau llinellau cyffuriau eraill am diriogaeth, a oedd wedi arwain at fwy o drais. Cyfeiriodd DR at astudiaeth achos ddiweddar a oedd wedi dangos sut roedd llinellau cyffuriau wedi cyflwyno elfen anwadal i blismona.

Er mwyn dangos pa mor eang oedd gweithgarwch llinellau cyffuriau, rhoddodd DR drosolwg o sefyllfa'r heddlu drwy gyflwyno'r ardaloedd daearyddol lle roedd gweithgarwch llinellau cyffuriau yn fwyaf cyffredin. O safbwynt Heddlu De Cymru, roedd y manau amlwg yn cynnwys Dinas Abertawe, Bae Caerdydd a Chanol Dinas Caerdydd. Roedd gangiau hefyd wedi dechrau ymsefydlu yn y Barri a Phen-y-bont ar Ogwr – roedd 50% o'r achosion hyn yn cynnwys trais â chylllell. Cyfeiriodd DR at Ymgyrch Sceptre, sef menter gan y Swyddfa Gartref a sefydlwyd i fynd i'r afael â throseddau sy'n ymwneud â chylllyll. Yn 2018, sefydlodd Heddlu De Cymru dasglu ymgyrch Sceptre gyda'r nod o fynd i'r afael â throseddau sy'n ymwneud â chylllyll a throseddau cysylltiedig. Yn 2018, roedd dau o bobl wedi cael eu lladd mewn achosion a oedd wedi bod yn gysylltiedig â gangiau stryd trefol a oedd yn rhan o linellau cyffuriau. Gwelwyd lefelau cynyddol o drais yn y rhannau o ardal yr heddlu lle roedd llinellau cyffuriau wedi ymsefydlu.

Dywedodd DR fod gweithgarwch llinellau cyffuriau yn dibynnu ar gamfanteisio ar blant ac oedolion a oedd yn agored i niwed. Roedd cydberthnasau yn cael eu meithrin ar sail bygwth a chamfanteisio ar bobl a oedd yn agored i niwed ac yn cael eu rheoli drwy ofn a thrais. Roedd 'hierarchaeth' llinellau cyffuriau yn cynnwys delwyr - gorfodwyr a oedd yn rhedeg y fenter, negeswyr - delwyr lleol, a dioddefwyr 'cogio' - hwyluswyr lleol a oedd yn cael eu rheoli drwy ofn a thrais.

Er mwyn mynd i'r afael â lefelau eithriadol o weithgarwch llinellau cyffuriau, roedd Heddlu De Cymru yn dibynnu ar ddull amlasiantaethol i ymdrin â llinellau cyffuriau a'u nodi. Er mwyn cynorthwyo gyda hyn, roedd Heddlu De Cymru yn gweithio gydag asiantaethau partner i godi ymwybyddiaeth o weithgareddau amheus sy'n gysylltiedig â llinellau cyffuriau.

Diolchodd LJ i DR am ei gyfraniad a gwahodd y cyfarfod i ofyn cwestiynau. Dywedodd SW wrth y grŵp fod hon yn eitem ddiddorol a chyfredol i'w thrafod am fod trafodaethau mewnol yn mynd rhagddynt yn ei sefydliad yntau am un o'i gleientiaid yr amheuwyr ei fod yn ddioddefwr cogio o bosibl.

Gofynnodd SW sut y gellid mynd i'r afael â hyn neu roi gwybod amdano fel cudd-wybodaeth. Cynghorodd DR y dylid cysylltu ag Uned Diogelu'r Cyhoedd Abertawe i'w hysbysu am unrhyw bryderon neu amheuan a oedd gan y sefydliad. Gan fod 'cogio' yn rhan o gam paratoi llinellau cyffuriau a oedd yn rhoi 'gwobr' am gyflenwi, roedd yn bwysig bod yn ymwybodol bob amser o ddibyniaethau cleientiaid ac a oedd yn ymddangos bod eitemau/cyffuriau neu arian yn eu meddiant nad oeddent ar gael iddynt gynt.

Roedd AD o'r farn bod y cyflwyniad a roddwyd gan DR yn rhyngwyneb pwysig i roi hyder a gwybodaeth i'r staff mewn gwasanaethau cymorth i roi cudd-wybodaeth i'r heddlu. Dywedodd DR wrth y grŵp bod asiantaethau yn y trydydd sector yn ogystal ag asiantaethau partner wedi cael mewnbwn gannoedd o weithiau yn ystod y 12-18 mis diwethaf. Roedd pecynnau cyflwyno ar gael gan Heddlu De Cymru pe na bai sefydliadau wedi cael briffiad.

Trafododd y grŵp ethnigrwydd yr unigolion a gyflwynwyd yn y cyflwyniad. Yn benodol, ymddangosai fod y mwyafrif o'r unigolion a oedd yn rhedeg llinellau cyffuriau yn dod o gefndiroedd BME a bod dioddefwyr 'cogio' yn wyn. Os nad oedd unrhyw dystiolaeth i ategu'r faith mai pobl BME oedd y mwyafrif o'r rhai a oedd yn rhedeg llinellau cyffuriau, yna pwysleisiodd y grŵp fod angen i'r cyflwyniad adlewyrchu delweddau o bob math o unigolyn a oedd yn gysylltiedig â llinellau cyffuriau. Byddai hyn yn helpu o ran y delweddau ehangach o'r rhai sy'n gysylltiedig â gweithgarwch llinellau cyffuriau. Trafododd y grŵp hefyd sut y gallai'r delweddau yn y cyflwyniad fwydo tuedd anymwybodol yn isymwybodol, drwy roi'r argraff mai pobl dduon oedd y rhai a oedd yn cyflawni troseddau yn bennaf ac mai pobl wyn oedd y dioddefwyr. Gofynnodd HJJ a oedd dadansoddiad o ethnigrwydd cyflawnwyr/dioddefwyr wedi'i wneud neu a oedd modd paratoi hwn erbyn y cyfarfod nesaf. Cytunodd DR y byddai'n ymchwilio i hyn. Diolchodd JG i bawb am eu sylwadau a dywedodd wrth y grŵp bod yr heddlu yn cymryd y camau angenrheidiol i sicrhau nad oedd swyddogion yn llunio rhagdybiaethau a'u bod yn edrych y tu hwnt i'r hyn a oedd o'u blaenau. Croesawyd y pwyntiau a godwyd a byddai'r heddlu'n parhau i weithio ar hyn gyda'r swyddogion.

Cytunodd y grŵp y byddai'n ddefnyddiol deall demograffeg y rhai a oedd yn rhan o linellau cyffuriau.

CAM GWEITHREDU – DR i baratoi adroddiad ar ddemograffeg ethnig y rhai sy'n rhan o Linellau Cyffuriau yn Ne Cymru er mwyn deall y sefyllfa'n well.

4. Cynllun Cydraddoldeb ar y Cyd

Dywedodd HJJ wrth y grŵp bod Cynllun Cydraddoldeb ar y cyd y Comisiynydd a'r Prif Gwnstabl ar fin cael ei ddiweddarau. Nod y cynllun oedd sicrhau bod yr amcanion cydraddoldeb allweddol yn cael eu cyflawni o fewn cyfnod penodol a bod yr heddlu'n rhoi'r ffocws angenrheidiol ar gydraddoldeb. Roedd yr amcanion cydraddoldeb yn y Cynllun Cydraddoldeb drafft wedi cael eu dewis fel y meysydd allweddol roedd angen i ni weithredu arnynt er mwyn cyflawni ein nodau o dan y Ddyletswydd Cydraddoldeb Gyffredinol. Roedd y rhain yn cynnwys y cynigion canlynol:

Niwroamrywiaeth – Gweithio i wella safon y gwasanaeth a roddir i bobl sydd â chyflyrau niwroamrywiol, gan gynnwys Anhwylder ar y Sbectrwm Awtistiaeth, gan sicrhau y caiff ymwybyddiaeth fewnol o anghenion unigolion ei gwella.

Cymunedau Sipsiwn, Teithwyr a Roma – Ennyn ymddiriedaeth a hyder cymunedau Sipsiwn, Teithwyr a Roma yn yr heddlu, a hyrwyddo cydberthnasau cadarnhaol rhwng cymunedau Sipsiwn, Teithwyr a Roma a'r heddlu.

Pobl Hŷn – Gweithio i atal pobl hŷn rhag mynd yn ddiodefwyr troseddau, er mwyn iddynt deimlo'n fwy diogel a sicrhau bod y gwasanaeth a gânt yn hygyrch ac yn briodol ar gyfer eu hanghenion penodol.

Troseddau Casineb:Anableddau dysgu – Gweithio i sicrhau bod pobl ag anableddau dysgu yn deall beth yw troseddau casineb ac yn ddigon hyderus i roi gwybod i'r heddlu am achosion, a chynyddu nifer yr adroddiadau o droseddau casineb gan y rhai sydd ag anableddau dysgu.

Ymgysylltu â phlant a phobl ifanc – Gwella'r ffordd yr ymgysylltir â phlant a phobl ifanc; gan ganolbwyntio ar y ffordd y maent yn cael gafael ar ein gwasanaethau, gan gynnwys y weithdrefn gwyno.

Cydraddoldeb yn y gweithle – Gwella cydraddoldeb a thegwch yn ein gweithlu drwy annog aelodau o'n gweithlu i roi gwybod am achosion o gam-drin domestig, troseddau casineb, ac aflonyddu rhywiol os ydynt yn eu profi fel dioddefwyr.

Gweithlu cynrychioliadol – Gweithio i gynyddu amrywiaeth gweithlu Heddlu De Cymru, gyda ffocws penodol ar hil a rhyw, er mwyn adlewyrchu'r cymunedau a wasanaethwn yn well.

Trafododd y grŵp hygyrchedd a pham nad oedd yn amcan mwyach yn y cynllun newydd. Er mwyn deall sut roedd yr heddlu wedi cyflawni'r amcan hwn a'r ffordd roedd wedi'i brif ffrydio, trafododd y grŵp yr angen i ddeall beth yn union a oedd wedi'i gyflawni ers y Cynllun Cydraddoldeb ar y Cyd blaenorol. Byddai hyn yn helpu i ddangos y rhesymeg dros beidio â chynnwys amcan ynglŷn â hygyrchedd mwyach. Cytunodd HJJ y byddai'n ddefnyddiol cofnodi'r hyn a gyflawnwyd o dan y Cynllun Cydraddoldeb blaenorol er mwyn cadarnhau lefelau o lwyddiant.

Trafododd y grŵp yr amcan ynglŷn â phobl hŷn hefyd a'r teimlad oedd y byddai'n well pe bai'r agweddau ar yr amcan a oedd yn canolbwyntio ar ganfyddiadau am ddiogelwch yn cael eu dileu, gan y byddai hyn bob amser yn anodd i'w mesur. Yn lle hynny, cytunwyd y dylid canolbwyntio ar ansawdd y gwasanaeth i bobl hŷn fel y prif fater.

CAM GWEITHREDU – JW i baratoi adroddiad terfynol ar y cyflawniadau o dan y Cynllun Cydraddoldeb blaenorol a'i gyflwyno yn un o gyfarfodydd y grŵp yn y dyfodol.

CAM GWEITHREDU – HJJ i ddsbarthu'r Cynllun Cydraddoldeb ar y Cyd terfynol i aelodau'r grŵp00403

5. Adroddiad Asesu Strategol Heddlu De Cymru

Gan fod yr adroddiad yn cynnwys toreth o wybodaeth ansoddol a meintiol, gofynnodd LJ i'r aelodau fyfyrion ar yr adroddiad y tu allan i'r cyfarfod a chyflwyno unrhyw ymholiadau i dîm y Comisiynydd naill ai dros e-bost neu yn y cyfarfod nesaf.

Tabl Camau Gweithredu

Cam Gweithredu	Disgrifiad	Person Cyfrifol	Diweddariad ar y Cam Gweithredu
1	Dosbarthu llythyr o wahoddiad ar gyfer y sesiwn ar dechnoleg adnabod wynebau awtomatig	Hannah Jenkins-Jones	Wedi'i gwblhau – Cynhaliwyd y sesiwn ar 4 Chwefror 2019.
2	Paratoi adroddiad ar ddemograffeg ethnig y rhai sy'n rhan o Linellau Cyffuriau yn Ne Cymru	Danny Richards	Adroddiad wedi'i baratoi – i'w drafod yn y cyfarfod ar 13/3/19
3	Paratoi adroddiad terfynol ar y cyflawniadau o dan y Cynllun Cydraddoldeb blaenorol.	John Wainwright	Parhaus
4	Dosbarthu'r Cynllun Cydraddoldeb ar y Cyd terfynol	Hannah Jenkins-Jones	I'w ddsbarthu dros e-bost ar ôl y cyfarfod ar 13 Mawrth.